

ETAS ES610.1 A/D Module User Guide

Copyright

The data in this document may not be altered or amended without special notification from ETAS GmbH. ETAS GmbH undertakes no further obligation in relation to this document. The software described in it can only be used if the customer is in possession of a general license agreement or single license. Using and copying is only allowed in concurrence with the specifications stipulated in the contract.

Under no circumstances may any part of this document be copied, reproduced, transmitted, stored in a retrieval system or translated into another language without the express written permission of ETAS GmbH.

© Copyright 2021 ETAS GmbH, Stuttgart

The names and designations used in this document are trademarks or brands belonging to the respective owners.

ES610.1 - User Guide R09 EN - 05.2021

Contents

1	About thi	is Document	. 5
1.1	Classifica	ation of Safety Messages	5
1.2	Presenta	tion of Instructions	5
1.3	Typograp	phical Conventions	6
1.4	Presenta	tion of Supporting Information	6
2	About thi	is manual	. 7
2.1	Scope of	supply	7
2.2	Additiona	al information	7
3	Basic sat	fety notices	. 8
3.1	Generals	safety information	8
3.2	Requirem	nents for users and duties for operators	8
3.3	Intended	use	8
4	Hardwar	e Description	13
4.1	ES600 M	easurement Modules	13
4.2	ES610.1	A/D Module	
	4.2.1 4.2.2	Overview	
4.3	Package	Contents	16
4.4	Housing		16
4.5	Ports and	d Indicators	17
	4.5.1	Front Side	
	4.5.2 4.5.3	Indicators	
4.6	Maximur	m Input and Common-Mode Voltages	
5	Getting S	Started	20
5.1	Installatio	on and blocking	
	5.1.1	General installation recommendations	
	5.1.2 5.1.3	Fastening the module onto a carrier system	
5.2	Cabling.		
5.3	Configura	ation	24
5.4	Calibratio	on	24
6	Technica	ıl Data	25
6.1	General [Data	25
	6.1.1		25
	6.1.2 6.1.3	Fulfilled Standards and Norms Environmental Conditions	2626
	6.1.4	Maintenance the Product	26
	6.1.5 6.1.6	9 1	26 26

6.2	6.2.1	onformity European Union	27
	6.2.2	China	
6.3		ormity	
6.4	UKCA co	onformity	27
6.5	KCC cor	nformity	27
6.6	Taking t	he Product Back and Recycling	27
6.7	Use of C	Open Source software	28
6.8	System 6.8.1 6.8.2	Requirements	28
6.9	Electrica 6.9.1 6.9.2 6.9.3	Power Supply Host Interface Analog Voltage Inputs	29 29
6.10	Pin Assi 6.10.1 6.10.2 6.10.3	gnment Analog Inputs Ethernet Interface, Power Supply External Display	31 31
7	Cables a	and Accessories	32
7.1	Measuri 7.1.1 7.1.2	Ing Cable	32
7.2	Adapter	Cable with BNC Plugs	32
7.3	Ethernet 7.3.1 7.3.2	t Cable/Power Supply Cable	33
8	Ordering	g Information	36
8.1	ES610.1		36
8.2	Accesso 8.2.1	ories	
9	Configu	ration	39
10	Contact	Information	40
	Figures		41
	Indev		42

ETAS About this Document

1 About this Document

1.1 Classification of Safety Messages

The safety messages used here warn of dangers that can lead to personal injury or damage to property:



DANGER

indicates a hazardous situation with a high risk of death or serious injury if not avoided.



WARNING

indicates a hazardous situation of medium risk, which could result in death or serious injury if not avoided.



CAUTION

indicates a hazardous situation of low risk, which may result in minor or moderate injury if not avoided.

NOTICE

indicates a situation, which may result in damage to property if not avoided.

1.2 Presentation of Instructions

The target to be achieved is defined in the heading. The necessary steps for his are in a step-by-step guide:

Target definition

- 1. Step 1
- 2. Step 2
- 3. Step 3
- > Result

ETAS About this Document

1.3 Typographical Conventions

Hardware

Bold Menu commands, buttons, labels of the product *Italic* Emphasis on content and newly introduced terms

1.4 Presentation of Supporting Information



NOTE

Contains additional supporting information.

ETAS About this manual

2 About this manual

This chapter contains information about the following topics:

2.1 Scope of supply

Prior to the initial commissioning of the module, please check whether the module was delivered with all required components and cables (see chapter 8 on page 36).

Additional cables and adapters can be obtained separately from ETAS. A list of available accessories and their order designation is located in chapter "Accessories" on page 36 of this manual or in the ETAS product catalog.

2.2 Additional information

The configuration instructions for the module under INCA can be found in the corresponding software documentation.

3 Basic safety notices

This chapter contains information about the following topics:

- Intended use...... 8

3.1 General safety information

Please observe the Product Safety Notices ("ETAS Safety Notice") and the following safety notices to avoid health issues or damage to the device.



NOTE

Carefully read the documentation (Product Safety Advice and this User's Guide) that belongs to the product prior to the startup.

ETAS GmbH does not assume any liability for damages resulting from improper handling, unintended use or non-observance of the safety precautions.

3.2 Requirements for users and duties for operators

The product may be assembled, operated and maintained only if you have the necessary qualification and experience for this product. Improper use or use by a user without sufficient qualification can lead to damages or injuries to one's health or damages to property.

The assembler of the system is responsible for the safety of any system incorperating the equipment.

General safety at work

The existing regulations for safety at work and accident prevention must be followed. All applicable regulations and statutes regarding operation must be strictly followed when using this product.

3.3 Intended use

Application area of the product

This product was developed and approved for applications in the automotive sector. The module is suitable for use in interiors, in the passenger cell or in the trunk of vehicles. The module is not suitable for installation in the engine compartment and similar environments. For use in other application areas, please contact your ETAS contact partner.

Requirements for the technical state of the product

The product is designed in accordance with state-of-the-art technology and recognized safety rules. The product may be operated only in a technically flaw-less condition and according to the intended purpose and with regard to safety and dangers as stated in the respective product documentation. If the product is not used according to its intended purpose, the protection of the product may be impaired.

Requirements for operation

 Use the product only according to the specifications in the corresponding User's Guide. With any deviating operation, the product safety is no longer ensured.



DANGER

The measuring terminals of the module may not be used for measurement of mains voltage!

- Observe the requirements on the ambient conditions.
- Do not use the product in a wet or damp environment.
- Do not use the product in potentially explosive atmospheres.

Electrical safety and power supply

- Observe the regulations applicable at the operating location concerning electrical safety as well as the laws and regulations concerning work safety!
- Connect only current circuits with safety extra-low voltage in accordance with EN 61140 (degree of protection III) to the connections of the module.
- Ensure that the connection and setting values are being followed (see the information in the chapter "Technical data").
- Do not apply any voltages to the connections of the module that do not correspond to the specifications of the respective connection.

Power supply

- The power supply for the product must be safely disconnected from the supply voltage. For example, use a car battery or a suitable lab power supply.
- Use only lab power supplies with double protection to the supply network (with double insulation/reinforced insulation (DI/ RI)).
- The lab power supply must be approved for an operating altitude of 5000 m and for an ambient temperature of up to 70 °C.
- In regular operation of the modules as well as very long standby operation, a discharge of the vehicle battery is possible.

Connection to the power supply

- The power cable must not be connected directly to the vehicle battery or lab power supply, but via a fuse of up to 20 A.
- Ensure that the connections of the lab power supply, the power supply at the module and the vehicle battery are easily accessible!
- Route the power cord in such a way that it is protected against abrasion, damages, deformation and kinking. Do not place any objects on the power cord!



DANGER

Dangerous electrical voltage!

Connect the power cable only with a suitable vehicle battery or with a suitable lab power supply! The connection to power outlets is not allowed!

To prevent an inadvertent insertion in power outlets, ETAS recommends to equip the power cables with safety banana plugs in areas with power outlets.

De-energizing the module

The module does not have an operating voltage switch. The module can be deenergized as follows:

- Disconnecting the cables from the measurement inputs and
- Disconnecting the module from the power supply
 - Disconnecting the module from the lab power supply
 Separating device is the lab plug of the power cord or the plug of the power cord at the connection of the module

or

Disconnecting the module from the vehicle battery
 Separating device is the lab plug of the power cord or the plug of the power cord at the connection of the module

or

Disconnecting the vehicle battery.

Approved cables

- Use exclusively ETAS cables at the connections of the module!
- Adhere to the maximum permissible cable lengths!
- Do not use any damaged cables! Cables may be repaired only by ETAS!
- Never apply force to insert a plug into a socket. Ensure that there is no contamination in and on the connection, that the plug fits the socket, and that you correctly aligned the plugs with the connection.

Requirements for the location

- Position the module or the module stack on a smooth, level and solid underground.
- The module or the module stack must always be securely fastened.

Fixing the modules on a carrier system

 When selecting the carrier system, observe the static and dynamic forces that could be created by the module or the module stack on the carrier system.

Requirements on the ventilation

- Keep the module away from heat sources and protect it against direct exposure to the sun.
- The free space above and behind the module must be selected so that sufficient air circulation is ensured.

Assembling (interconnecting) the modules

 Prior to assembling (interconnecting) or separating a module stack, the modules must be disconnected from the supply voltage or they have to be in the standby operating mode.

Transport

- Stack and connect the modules only at the location of the startup!
- Do not transport the modules at the cable of the module or any other cables.

Maintenance

The product is maintenance-free.

Repair

If an ETAS hardware product should require a repair, return the product to ETAS.

Cleaning the module housing

- Use a dry or lightly moistened, soft, lint-free cloth for cleaning the module housing.
- Do not user any sprays, solvents or abrasive cleaners which could damage the housing.
- Ensure that no moisture enters the housing. Never spray cleaning agents directly onto the module.

Ambient conditions

The housing and the connectors of the module as well as the plug connectors of the cables meet the degree of protection IP20.

Opening the module



CAUTION

Damage to the module and loss of properties based on IP20!

Do not open or change the module housing! Work on the module housing may only be performed by ETAS.

Potential equalization



CAUTION

Potential equalization in the vehicle is possible via the shield of the connecting cables of the modules!

Install the modules only at locations with the same electrical potential or isolate the modules from the installation location.

Cabling

For detailed information about cabling, see the User's Guide of the module.

4 Hardware Description

4.1 ES600 Measurement Modules

The ES6xx series comprises a range of advanced and powerful measurement and interface modules. All modules are designed for use under harsh environmental conditions and are therefore ideally suited for automotive use. This applies both to the housings of the ES6xx series and all cable connections. The ability of these modules to operate under a wide range of ambient temperatures and power supply voltages further contributes to their suitability for automotive applications.

The compact and rugged housings of the ES6xx series allow easy mounting even under difficult installation conditions. By installing the modules close to the signal source, it is possible to avoid long signal lines that would corrupt measurement signals. The housings of the ES6xx series stack easily to build larger blocks of units.

The measurement modules provide a high sampling rate with high resolution and accuracy. The accuracy is guaranteed across A/D Modulethe entire extensive ambient temperature range.

The interface modules provide the connection to the popular bus systems used in motor vehicles and to various emulator probes (ETK).

Each module is equipped with a powerful Ethernet interface that ensures highspeed data exchange with the host PC.

A synchronization and power management module makes it possible to connect several measurement and interface modules to one Ethernet interface on the host PC. This synchronization and power management module also ensures simultaneous sampling of all measurement channels—even in large module networks. The periodic synchronization signal is superimposed onto the Ethernet signals without affecting data transfer. This excludes the possibility of a phase shift between the individual signals, even when measurements are taken from different modules.

All modules of the ES6xx series have an automatic power saving feature. For this purpose, the modules are equipped with a link signal detector that is controlled directly by the Ethernet interface. As soon as a device connected to the ES610.1 starts to send link signals via the Ethernet interface, the module is "awakened" from its power-saving standby mode and is ready for operation. When it no longer receives any more link signals, the ES610.1 switches back into standby mode automatically after a delay.



NOTE

The ES610.1 only switches from the power-saving standby mode to operation mode when it receives link pulses via the Ethernet interface. To ensure that a connected PC sends link pulses, its Ethernet adapter must be properly configured. A data transfer via the Ethernet interface automatically switches the ES610.1 into operation mode.

The modules are configured using the INCA's graphical user interface (GUI). INCA also provides you the functionality for data acquisition and data evaluation.

4.2 ES610.1 A/D Module

4.2.1 Overview

The ES610.1 is designed to measure analog input voltages. It provides you with sixteen channels for analog input voltages.

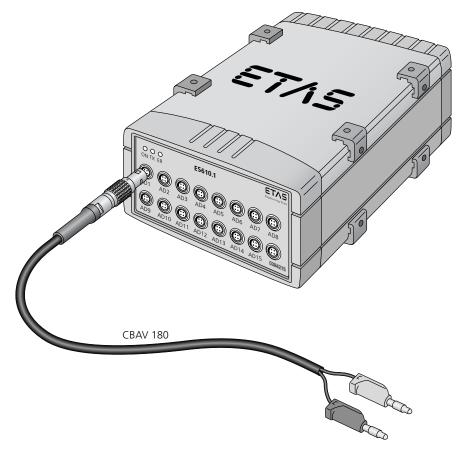


Fig. 4-1 ES610.1 A/D Module

The channels for analog input voltages have two input voltage ranges. The resolution is 16 bits, the inaccuracy is 2 mV in the 10 V range or 12 mV in the 60 V range, depending on the input voltage.

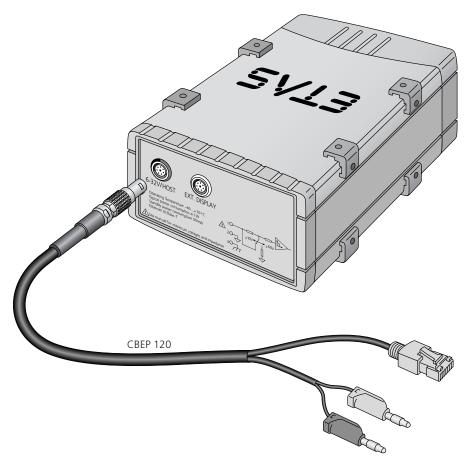


Fig. 4-2 ES610.1 A/D Module back panel

4.2.2 Features

Overview of the major features of the ES610.1:

- 16 galvanically isolated measurement channels for analog voltages
- Two measurement ranges of ±10 V DC and ±60 V
- Measurement channels galvanically isolated from each other and from the supply voltage
- · Settable acquisition rate per channel
- Parameterized software filters for signal smoothing with adaptive cutoff frequency
- High resolution
- · Data transfer via Ethernet
- Synchronous data acquisition
- Automatic power saving feature (standby mode)
- Rugged, functional metal housing
- Member of the ETAS Tool Suite supported by INCA

For complete technical data of the ES610.1, refer to Chapter "Technical Data" on page 25.

4.3 Package Contents

The ES610.1 is available as two different packages.

- Package variant "ES610.1" includes the following parts:
 - the ES610.1 A/D Module
 - a combined Ethernet cable and power supply cord CBEP110-2, 2 m
 - four T-brackets to daisy-chain the housings
- Package variant "ES610.1-SCB" includes the following parts:
 - the ES610.1 A/D Module
 - four T-brackets to daisy-chain the housings

Additional connection cables for connection to the sensors and extension cables can be ordered separately from ETAS. A list of available accessories and ordering information can be found in Chapter "Ordering Information" on page 36 of this manual or in the ETAS product catalog.

Before using your ES610.1, check that the unit has been delivered with all required parts and cables.

4.4 Housing

The ES610.1 uses a housing with connections on the front and the rear side of the device. The robust metal housing of the ES610.1 is equipped with non-slip plastic feet.

The module is designed for the accommodation in the vehicle or lab. In order to stabilize it, it can easily be screwed onto a support system. The housings of this device family can also be connected with each other – quickly and easily (see chapter 5.1 on page 20.

4.5 Ports and Indicators

The ES610.1 has three indicators (LEDs), sixteen ports for sensors and transducers, one combined Ethernet/power supply port, and one port for an external display.

4.5.1 Front Side



Fig. 4-3 ES610.1 Front panel

Ports

The 16 ports AD1 to AD16 for the analog input voltages are located on the front panel.



DANGER

The measuring terminals of the module may not be used for measurement of mains voltage!

4.5.2 Indicators

The three indicators (LEDs) are located in the top left corner on the front panel. They indicate the following operational states of the ES610.1:

Indicator	Indication	Operational State
ON	green	The unit is powered on.
	green, blinking	The unit is in standby mode.
	green, pulse, intermittent brightness	The unit is synchronizing with the ES600.
TX	yellow	Host connection exists.
	yellow, blinking	Data are being transferred.

lu di coto u	Indication	Operational Otata
Indicator	Indication	Operational State
ER	red (duration > 5 s)	An error has occurred. Measurement accuracy may be out of specification. Please send the unit to ETAS for service.
	red, bright blinking	A serious error has occurred. Measurements are no longer possible. Please send the unit to ETAS for repair.
	red, pulse, intermittent brightness	Device identification activated from INCA.

When enabling the device identification in INCA, the ER LED lights up for $5\,\mathrm{s}$ with intermittent brightness. This allows you to identify the device selected in INCA within a device block.

Serial number

The serial number is located on the front side of the module. This number is important for the unique addressing of the module in the application software.

4.5.3 Rear Side

The ports for Ethernet, power supply and the external display are located on the back panel.

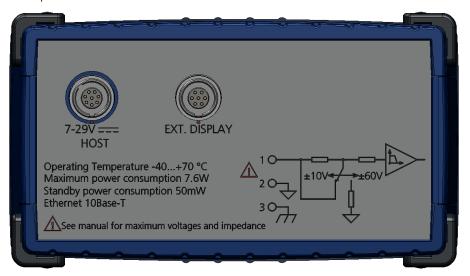


Fig. 4-4 ES610.1 Back panel

Ports

The port for an external display is located on the back panel. The current firmware version does not yet support this external display; however, the port has been built in to provide for future use.

4.6 Maximum Input and Common-Mode Voltages

The maximum input voltage between two inputs and the maximum voltage between an input and case ground is 60 V DC / 30 V AC.

For an explanation of the maximum input and common-mode voltages, see the illustration and example below.

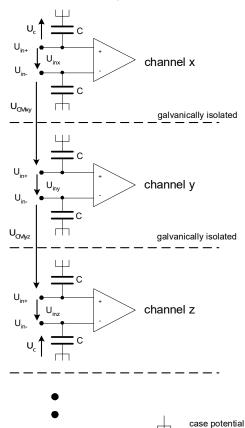


Fig. 4-5 Maximum input and common-mode voltages

All capacitors between the inputs (U_{in+} and U_{in-}) and case ground have the same capacity. The maximum voltage between any input and case ground is 60 V DC / 30 V AC.

Example

For the given input voltages U_{inx} , U_{iny} , U_{inz} and the common-mode voltage U_{CMxy} , the maximum allowed common-mode voltage U_{CMyz} is to be calculated.

$$\begin{split} &U_{inx} = 10 \text{ V} \\ &U_{iny} = 5 \text{ V} \\ &U_{inz} = 10 \text{ V} \\ &U_{CMxy} = 15 \text{ V} \\ &\max(U_{inx} + U_{iny} + U_{inz} + U_{CMxy} + U_{CMyz}) = 2 \text{ } U_c = 60 \text{ V} \\ &10 \text{ V} + 5 \text{ V} + 10 \text{ V} + 15 \text{ V} + \max(U_{CMyz}) = 60 \text{ V} \\ &\max(U_{CMyz}) = 60 \text{ V} - 40 \text{ V} = 20 \text{ V} \end{split}$$

5 Getting Started

This chapter contains information on the following topics:

•	Installation and blocking	20
•	Cabling	22
•	Configuration	24
	Calibration	24

5.1 Installation and blocking

5.1.1 General installation recommendations



CAUTION

Damage or destruction of the module is possible.

The modules are approved only for the installation and operation on components or at locations that ensure that the technical data of the modules are maintained during their operation (see chapter 6 on page 25).

5.1.2 Fastening the module onto a carrier system

The ES610.1 has a robust metal housing equipped with non-slip plastic feet. The module can easily be screwed onto a support system for fastening in the vehicle or lab. The screw threads for fastening the module are already in the housing and easily accessible.

Fastening the housing of the ES610.1:

- Remove the plastic feet on the underside of the module. To do so, push the blunt screwdriver between bottom of housing and plastic foot.
- 2. Pry off the plastic foot.

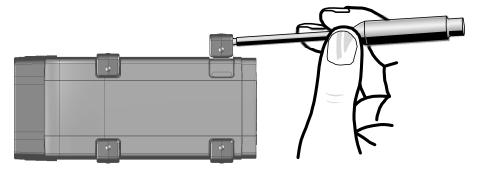


Fig. 5-1 Prying off the plastic foot

A screw thread becomes visible under the plastic foot. The threads for fastening the module are located on the underside of the housing.

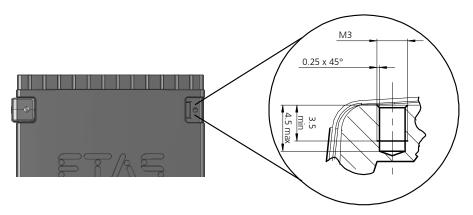


Fig. 5-2 Threaded blind hole



CAUTION

Damage or destruction of the electronics is possible.

Do not rework the existing threaded hole.



NOTE

Screw the module onto your carrier system using **exclusively** M3 fillister head screws and a max. torque of 0.8 Nm.

The maximum screw-in depth in the threaded blind hole of the housing is 3 mm (see Fig. 5-2 on page 21).

5.1.3 Connecting several modules mechanically

Because of the use of ETAS system enclosures, the ES610.1 can also be combined with modules of the ETAS compact series (ES59x, ES6xx, ES910). They can simply be combined into larger blocks by using the supplied T-connectors.

An additional module of the ETAS compact series can be fastened underneath the ES610.1. TO do so, remove the four respective plastic feet at the corresponding device sides and install the supplied T-connectors in their place.

Connecting several modules mechanically:

- 1. Remove the four plastic feet on the underside of the ES610.1 to be able to fasten another module.
 - This exposes the installation openings for the T-connectors. You can fasten an additional module underneath the ES610.1.
- 2. Remove the four plastic feet on the corresponding side of the second module.
- 3. Turn the fasteners of the T-connectors transverse to the longitudinal axis of the connectors
- 4. Click two connectors into the installation openings at one longitudinal side of the first module.
- 5. Click the second module into the two T-connectors.

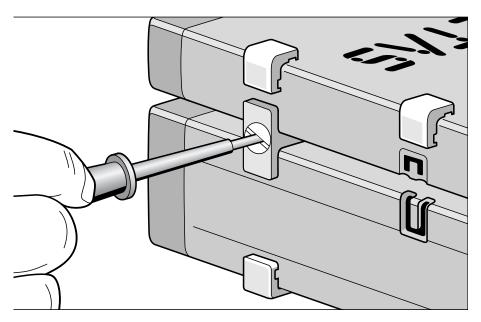


Fig. 5-3 Connecting the ES610.1 with another module

- 6. Turn the fasteners of the T-connector by one-quarter turn. This locks the connection of the two modules.
- 7. Click the two additional T-connectors into the installation openings on the opposite longitudinal side of the device
- 8. Also lock those connectors.
- 9. If you want to stack additional modules and fasten them on top of each other, repeat the process with the next module.

5.2 Cabling

This section describes how to connect the sensors, transducers and the host PC to your ES610.1 A/D Module. For information on how to connect several ES6xx series devices to a host PC, see the ES600 User Manual.



NOTE

The ports of the ES610.1 and of the sensors may carry dangerous voltages even when the unit is powered off. Be sure to check that the ports are dead, before starting the cabling.



NOTE

All cables used for the ES610.1 are rated for a maximum operational voltage of 60 V DC / 30 V AC.

Make sure that the maximum operating voltage of the cables and the maximum input and common-mode voltages are not exceeded under any circumstances.

The connections of the ES610.1 may be cabled in any order.

Special connection cables that can be ordered separately are available for connecting the analog input voltages. An overview is contained in Chapter "Ordering Information" on page 36. To manufacture the connection cables yourself, see the information about pin assignment in Section "Pin Assignment" on page 30. When manufacturing the connection cables yourself, make certain that the shielding and the ground signals are routed properly.



NOTE

Carefully check the names of the cables used. The wrong cables can keep your ES610.1 from functioning properly or damage the ES610.1 and devices connected to it.

To use a single ES610.1 on a host PC:

- 1. Connect the sensors and transducers to the inputs of the ES610.1.
- 2. Write down which signal you have connected to which input of the ES610.1. Use the configuration sheet in Section "Configuration" on page 39 for this purpose. Be sure not to exceed the maximum allowed input voltages, common-mode voltages, and maximum insulation voltages between the channels.
- 3. Connect the combined Ethernet cable/power supply cord with the **7-29 V / HOST** port of the ES610.1, observing the color coding of the connectors.
- 4. Connect the RJ-45 connector with the available Ethernet interface port of your PC.
- Connect the power supply connector of the combined cable to the power supply you want to use. Observe the current consumption of the ES610.1 and the range of its supply voltage. The allowed values are specified in Section "Electrical Data" on page 29.
- 6. Start INCA. For information on the configuration and on data acquisition, refer to the INCA Online Help.

To use the ES610.1 with additional ES6xx series devices:

- To use your ES610.1 with several ES6xx series devices, connect the 7-29 V / HOST port of the ES610.1 to an ES600 via a
 CBE130 or a CBE140 cable that can be ordered separately. Be sure to observe the color coding of the connectors. For further information on this, see the ES600 User Manual.
- 2. Start INCA. For information on the configuration and on data acquisition, refer to the INCA Online Help.

5.3 Configuration

The ES610.1 has no switches or controls. The configuration is exclusively performed by software within INCA.

Write down which signal you have connected to which input of the ES610.1. Use the configuration sheet in Section "Configuration" on page 39 for this purpose. This information will enable you to easily configure your ES610.1 in INCA later on.

5.4 Calibration

A calibration service for this product is available. Calibrate this product on a regular basis to ensure reliable accuracy of the measured values.

NOTICE

ETAS recommends a calibration interval of 12 months.

The seal of approval on the product shows the date of the last calibration. In the calibration certificate you will find information on the measurement accuracy.

Please contact your local ETAS representative for information on obtaining the calibration service (see chapter "Contact Information" on page 40). For information on ordering the calibration service, refer to chapter "Calibration" on page 37.

6 Technical Data

his (chapter contains information on the following topics:	
•	General Data	25
•	RoHS Conformity	27
•	CE conformity	27
•	UKCA conformity	27
•	KCC conformity	27
•	Taking the Product Back and Recycling	27
•	Use of Open Source software	28
•	System Requirements	28
•	Electrical Data	29
•	Pin Assignment	30

6.1 General Data

6.1.1 Product labeling

The following symbols are used for product labeling:

Symbol	Description
<u>^</u>	Prior to operating the product, be sure to read the user's guide!
SN: 1234567	Serial number (seven-digit)
Vx.y.z	Hardware version of the product
F 00K 123 456	Ordering number of the product, see chapter 8 on page 36
7-29V ===	Operating voltage range (DC)
$P_{\text{max}} = xy W$	Power consumption, max.
	Labeling for WEEE, see chapter 6.6 on page 27
CE	Marking for CE conformity (Chapter 6.3 on page 27)
UK CA	Marking for UKCA conformity (Chapter 6.4 on page 27)
	Marking for KCC conformity (Chapter 6.5 on page 27)
(e)	Labeling for RoHS (China), see chapter 6.2.2 on page 27

6.1.2 Fulfilled Standards and Norms

The module adheres to the following standards and norms:

Standard	Test
EN 61326-1	Electrical equipment for measure- ment, control and laboratory use - EMC requirements
EN 61000-6-2	Immunity (industrial environments)
EN 61000-6-3	Emission standard (residential, com- mercial and light-industrial environ- ments)
EN 60 068-2-30	
EN 60 068-2-14 Na	
EN 60 068-2-14 Nb	
EN 60 068-2-6	
EN 60 068-2-27	

6.1.3 Environmental Conditions

Operating temperature range	-40 °C to +70 °C/ -40 °F to +158 °F
Storage temperature range	-40 °C to +85 °C/ -40 °F to +185 °F
Relative humidity (non-condensing)	0 to 95%
Implementation altitude	max. 5000 m/ 16400 ft
Protection Class	IP20
Degree of pollution	2



NOTE

The module is suited for use in interiors, in the passenger compartment or in the luggage compartment of vehicles. The ES610.1 is **not** suited for installation in the engine compartment and similar environments.

6.1.4 Maintenance the Product

Do not open or change the module! Works on the module housing may be executed only by qualified technical personnel. Send defect modules to ETAS.

6.1.5 Cleaning the product

We recommend to clean the product with a dry cloth.

6.1.6 Mechanical Data

Dimensions (H x W x D)	72 mm x 126 mm x 160 mm
Weight	1,150 g

6.2 RoHS Conformity

6.2.1 European Union

The EU Directive 2002/95/EU limits the use of certain dangerous materials for electrical and electronic devices (RoHS conformity).

ETAS confirms that the product corresponds to this directive which is applicable in the European Union.

6.2.2 China

ETAS confirms that the product meets the product-specific applicable guidelines of the China RoHS (Management Methods for Controlling Pollution Caused by Electronic Information Products Regulation) applicable in China with the China RoHS marking affixed to the product or its packaging.

6.3 CE conformity

With the CE mark attached to the product or its packaging, ETAS confirms that the product corresponds to the product-specific, applicable directives of the European Union.

The CE Declaration of Conformity for the product is available upon request.

6.4 UKCA conformity

With the UKCA mark attached to the product or its packaging, ETAS confirms that the product corresponds to the product-specific, applicable standards and directives of Great Britain.

The UKCA declaration of conformity for the product is available on request.

6.5 KCC conformity

With the KC mark attached to the product and its packaging, ETAS confirms that the product has been registered in accordance with the product-specific KCC guidelines of the Republic of Korea.

6.6 Taking the Product Back and Recycling

The European Union has passed a directive called Waste Electrical and Electronic Equipment, or WEEE for short, to ensure that systems are setup throughout the EU for the collection, treating and recycling of electronic waste.

This ensures that the devices are recycled in a resource-saving way representing no danger to health or the environment.



Fig. 6-1 WEEE Symbol

The WEEE symbol (see Fig. 6-1 on page 27) on the product or its packaging shows that the product must not be disposed of as residual garbage.

The user is obliged to collect the old devices separately and return them to the WEEE take-back system for recycling.

The WEEE directive concerns all ETAS devices but not external cables or batteries.

For more information on the ETAS GmbH Recycling Program, contact the ETAS sales and service locations (see chapter "Contact Information" on page 40).

6.7 Use of Open Source software

The product uses Open Source Software (OSS). This software is installed in the product at the time of delivery and does not have to be installed or updated by the user. Reference shall be made to the use of the software in order to fulfill OSS licensing terms. Additional information is available in the document "OSS Attributions List" at the ETAS website www.etas.com.

6.8 System Requirements

6.8.1 Hardware

Operating the ES610.1 module requires a DC voltage supply of 7 V to 29 V.

PC with one Ethernet interface

A PC with one open Ethernet interface (10 Mbit/s, full duplex) with RJ-45 connection is required. Ethernet interfaces that are implemented with an additional network card in the PC must feature a 32-bit data bus.

Requirement to ensure successful initialization of the module



NOTE

It is imperative you disable the function which automatically switches to power-saving mode on your PC network adapter when there is no data traffic on the Ethernet interface!

To deactivate the power saving mode

Choose in System Control Center / Device Manager / Network Adapter the used network adapter by double-click. Deactivate the "Allow the computer to turn off this device to save power" option in the "Power Management" register. Confirm your configuration.

The manufacturers of network adapter have different names for this function. Example:

- "Link down Power saving"
- "Allow the computer to turn off this device to save power."

6.8.2 Software

INCA V4.0 or higher is required for the configuration of the ES610.1 and for control and data acquisition. It is not possible to run the ES610.1 with earlier INCA versions.

6.9 Electrical Data

6.9.1 Power Supply

Operating voltage (reverse-polarity protected)	7 to 29 V ±10 % (DC); load-dump protected
Power consumption (operation)	max. 7.6 W
Power consumption (standby)	typ. 50 mW
Fuse	MINI, fast, 58 V, 3 A

6.9.2 Host Interface

Port	Base-T Ethernet; 10 Mbps
Protocol	TCP/IP
IP address	dynamic via INCA



NOTE

For the successful initialization of the network card of your PC, observe chapter 6.8.1 on page 28.

6.9.3 Analog Voltage Inputs

Resolution	16 bits, higher at slower sampling rates
Sampling rate	0.5 to 2000 samples/sec, configurable for each channel
Input voltage ranges	-10 V to +10 V (DC) -60 V to +60 V (DC)
Maximum input voltage	Input-to-input: 60 V DC / 30 V AC
	Input-to-ground of voltage supply or housing: 60 V DC / 30 V AC
Hardware input filter	4th order low-pass, Cutoff frequency 1 kHz, max. overshooting 3%
Digital low-pass filter	Digital Bessel 2nd order low-pass with adjustable cutoff frequency, can be disabled
	Automatic: 0.5 times sample rate
	Manual: between 1 Hz and 1 kHz with an resolution of 1 Hz
Input impedance	> 15 M Ω 1 nF in ±10 V measuring range; 2 M Ω 1 nF im ±60 V measuring range
Maximum inaccuracy	0.05% + 2 mV in ±10 V measuring range; 0,05% + 12 mV in ±60 V measuring range
Maximum temperature drift	10 ppm / K

6.10 Pin Assignment

This section specifies the pin assignment of the electrical connectors of the ES610.1. All connectors are shown as seen on the front or back panel of the ES610.1.



NOTE

All shieldings are at case potential. The housings are galvanically isolated from all inputs and outputs. The maximum allowed voltage between the case potential, the inputs and outputs, as well as between all inputs and outputs themselves is 60 V DC / 30 V AC.

6.10.1 Analog Inputs



Pin	Signal	Meaning
1	Uin+	Input voltage, plus
2	Uin-	Input voltage, minus
3	GND	Case ground
4	nc	free

6.10.2 Ethernet Interface, Power Supply



Pin	Signal	Meaning
1	Ubatt+	Supply voltage, plus
2	Ubatt+	Supply voltage, plus
3	Ubatt-	Supply voltage, minus
4	RX+	Receive data, plus
5	TX-	Send data, minus
6	RX-	Receive data, minus
7	Ubatt-	Supply voltage, minus
8	TX+	Send data, plus

6.10.3 External Display



Pin	Signal	Meaning
1	STBY5V	Supply voltage, standby, 5 V
2	RX	Receive data
3	TX	Send data
4	DTRE	Ready to receive
5	GND	Ground
6	GND	Ground
7	VCC5	Supply voltage, 5 V



NOTE

The current firmware version does not yet support the external display.

7 Cables and Accessories

This chapter contains information on the following topics:



Only use ETAS cables at the interfaces of the ES610.1. The maximum admissible cable lengths must be adhered to.

7.1 Measuring Cable

7.1.1 Measuring Cable with Banana Plugs

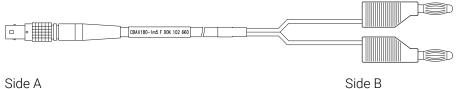


Fig. 7-1 CBAV180-1m5 Cable

Product	Length	Order Number
CBAV180-1m5	1.5 m	F 00K 102 660

7.1.2 Measuring Cable with BNC Plugs



Fig. 7-2 CBAV200-2 Cable

Product	Length	Order Number
CBAV200-2	2 m	F 00K 103 314

7.2 Adapter Cable with BNC Plugs



Fig. 7-3 CBAV190-0m2 Adapter

Product	Length	Order Number
CBAV190-0m2	0.2 m	F 00K 103 311

7.3 Ethernet Cable/Power Supply Cable



DANGER

Dangerous electrical voltage!

Connect the power cable only with a suitable vehicle battery or with a suitable lab power supply! The connection to power outlets is not allowed! To prevent an inadvertent insertion in power outlets, ETAS recommends to equip the power cables with safety banana plugs CBEP1105 or CBEP1205 in areas with power outlets.

7.3.1 Y-Cable (ES610.1 in Stand-alone Mode)

CBEP110

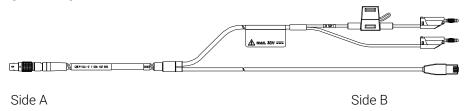


Fig. 7-4 CBEP110-2 Cable

Product	Length	Order Number
CBEP110-2	2 m	F 00K 102 585

CBEP1105

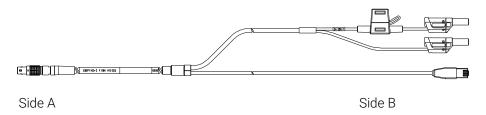


Fig. 7-5 CBEP1105-2 Cable

Product	Length	Order Number
CBEP1105-2	2 m	F 00K 110 025

CBEP120

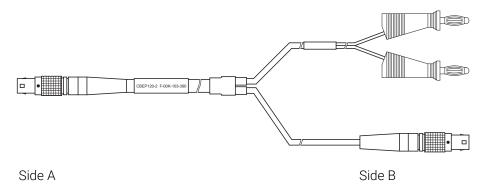


Fig. 7-6 CBEP120-2 Cable

Product	Length	Order Number
CBEP120-2	2 m	F 00K 103 390

CBEP1205

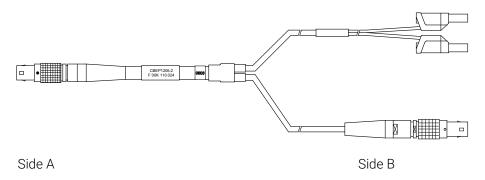


Fig. 7-7 CBEP1205-2 Cable

Product	Length	Order Number
CBEP1205-2	2 m	F 00K 110 024

7.3.2 Connecting Cables to the ES600.1

CBE130 (Straight Cable)

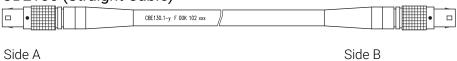


Fig. 7-8 CBE130 Cable

Product	Length	Order Number	
CBE130-0m45	0.45 m	F 00K 102 748	
CBE130-1	1 m	F 00K 102 588	
CBE130-3	3 m	F 00K 102 587	
CBE130-8	8 m	F 00K 102 586	

ETAS Cables and Accessories

CBE140 (Angled Cable) CBE140.1-y F 00K 104 xxx Side A Side B

Fig. 7-9 CBE140-0m45 Cable

Product	Length	Order Number	
CBE140-0m45	0.45 m	F 00K 104 153	
CBE140-1	1 m	F 00K 104 154	
CBE140-3	3 m	F 00K 104 155	
CBE140-8	8 m	F 00K 104 156	

ETAS Ordering Information

8 Ordering Information

8.1 ES610.1

Order Name	Short Name	Order Number
ES610.1 Module, Cable CBEP110-2, 4 T-Brackets for ES600 Housing	ES610.1	F 00K 102 915
ES610.1 Module, 4 T-Brackets for ES600 Housing	ES610.1-SCB	F 00K 104 053

8.2 Accessories

Combined Ethernet Cable and Power Supply Cord (Y-Cable)

Connectors	Length	Short Name	Order Number
RJ-45, Banana - Lemo	2 m	CBEP110-2	F-00K-102-585
RJ-45, Safety Banana - Lemo	2 m	CBEP1105-2	F-00K-110-025
RJ-45, Banana - Lemo	2 m	CBEP120-2	F-00K-103-390
RJ-45, Safety Banana - Lemo	2 m	CBEP1205-2	F-00K-110-024

Combined Ethernet Cable and Power Supply Cord (Straight)

Connectors	Length	Short Name	Order Number
Lemo - Lemo	0.45 m	CBE130-0m45	F-00K-102-748
	3 m	CBE130-3	F-00K-102-587

Combined Ethernet Cable and Power Supply Cord (Angled)

Connectors	Length	Short Name	Order Number
Lemo - Lemo	0.45 m	CBE140-0m45	F-00K-104-153
	1 m	CBE140-1	F-00K-104-154
	3 m	CBE140-3	F-00K-104-155
	8 m	CBE140-8	F-00K-104-156

Measuring Cable with Banana Plugs

Connectors	Length	Short Name	Order Number
Banana - Lemo	1.5 m	CBAV180-1m5	F-00K-102-660
Banana - Lemo Set of 8 CBAV180-1m5	1.5 m	CBAV180- 1m5_SET8	F-00K-103-107
Banana - Lemo Set of 16 CBAV180-1m5	1.5 m	CBAV180- 1m5_SET16	F-00K-103-106

ETAS Ordering Information

Adapter Cable with BNC Plugs

Connectors	Length	Short Name	Order Number
BNC - Lemo	0.2 m	CBAV190-0m2	F-00K-103-311
BNC - Lemo Set of 8 CBAV190-0m2	0.2 m	CBAV190- 0m25_SET8	F-00K-103-313
BNC - Lemo Set of 16 CBAV190-0m2	0.2 m	CBAV190- 0m2_SET16	F-00K-103-312

Measuring Cable with BNC Plugs

Connectors	Length	Short Name	Order Number
BNC - Lemo	2 m	CBAV200-2	F-00K-103-314
BNC - Lemo Set of 8 CBAV200-2	2 m	CBAV200- 2_SET8	F-00K-103-327
BNC - Lemo Set of 16 CBAV200-2	2 m	CBAV200- 2_SET16	F-00K-103-326

Housing

Description		Short Name	Order Number
T-bracket for housing	-	ES600_H_TB	F-00K-001-925
Unit feet	-	ES600_H_F	F-00K-001-924

8.2.1 Calibration

NOTICE

ETAS recommends a calibration interval of 12 months.

8.2.1.1 Factory calibration

Factory calibration service

- · Verification of measurement accuracy
- Issue a standard-compliant calibration certificate

Order name	Short name	Order number
Calibration service for ES610	C_ES610	F-00K-112-739

Adjustment service

- · Verification of measurement accuracy
- Adjustment of the measuring accuracy to the smallest possible deviation
- Issue standard-compliant calibration certificates for "pre-adjustment" and "post-adjustment"

Order name	Short name	Order number
Adjustment service for ES610	A_ES610	F-00K-103-108

ETAS Ordering Information

8.2.1.2 Accredited calibration

Accredited calibration service according to ISO/IEC 17025

- Verification of measurement accuracy by accredited calibration laboratory¹
- Issue an internationally recognized ISO/IEC 17025 calibration certificate.²

Order name	Short name	Order number
DAkkS calibration service for ES610	DAkkS_C_ES610	F-00K-112-782

Accredited adjustment service according to ISO/IEC 17025

- Verification of measurement accuracy by accredited calibration laboratory¹
- Adjustment of the measuring accuracy to the smallest possible deviation
- Issue of internationally recognized, ISO/IEC 17025 compliant calibration certificates for "pre-adjustment" and "post-adjustment"²

Order name	Short name	Order number
DAkkS adjustment service for ES610	DAkkS_A_ES610	F-00K-111-154

ES610.1 - User Guide 38

-

^{1.} Accreditation by Deutsche Akkreditierungsstelle (DAkkS)

^{2.} Supervision of the calibration certificate by DAkkS

ETAS Configuration

9 Configuration

The following form can be used to note the individual connections to your ES610.1. These data will assist you in configuring your ES610.1 in INCA later on.

Copy this page and fill out the tables when cabling your measuring system. Since INCA identifies the modules by their serial number, be sure to enter the serial number of your ES610.1.

Device type	ES610.1 A/D Module
Serial number	

Analog Input Voltages

No.	Chan.	Name	Physical Variable	Measuring Range/V
1	AD1			
2	AD2			
3	AD3			
4	AD4			
5	AD5			
6	AD6			
7	AD7			
8	AD8			
9	AD9			
10	AD10			
11	AD11			
12	AD12			
13	AD13			
14	AD14			
15	AD15			
16	AD16			

ETAS Contact Information

10 Contact Information

ETAS Headquarters

ETAS GmbH

 Borsigstraße 24
 Phone: +49 711 3423-0

 70469 Stuttgart
 Fax: +49 711 3423-2106

 Germany
 Internet: www.etas.com

ETAS Subsidiaries and Technical Support

For details of your local sales office as well as your local technical support team and product hotlines, take a look at the ETAS website:

ETAS subsidiaries Internet: www.etas.com/en/contact.php
ETAS technical support Internet: www.etas.com/en/hotlines.php

ETAS Figures

Figures

Fig. 4-1	ES610.1 A/D Module	14
Fig. 4-2	ES610.1 A/D Module back panel	15
Fig. 4-3	ES610.1 Front panel	
Fig. 4-4	ES610.1 Back panel	18
Fig. 4-5	Maximum input and common-mode voltages	19
Fig. 5-1	Prying off the plastic foot	20
Fig. 5-2	Threaded blind hole	21
Fig. 5-3	Connecting the ES610.1 with another module	
Fig. 6-1	WEEE Symbol	27
Fig. 7-1	CBAV180-1m5 Cable	32
Fig. 7-2	CBAV200-2 Cable	32
Fig. 7-3	CBAV190-0m2 Adapter	32
Fig. 7-4	CBEP110-2 Cable	33
Fig. 7-5	CBEP1105-2 Cable	33
Fig. 7-6	CBEP120-2 Cable	34
Fig. 7-7	CBEP1205-2 Cable	34
Fig. 7-8	CBE130 Cable	34
Fig. 7-9	CBE140-0m45 Cable	

ETAS Index

Index

A	Ethernet cable	
Accessories32	Ethernet cable/power supply cord	33
Accident prevention8	Ethernet interface	
Accredited calibration	External display	31
Analog input	F	
В	Factory calibration	37
Back panel18	Features	
'	Filter	
C	Form	
Cable	Front panel	
CBAV18032	H	
CBAV19032	Hardware, system requirements	28
CBAV20032	Host interface	
CBE13034 CBE14035	Housing	∠)
CBEP11033	Connect	21
CBEP1105	fastening	
CBEP12034	I	•
CBEP1205	•	20
combined	Impedance	
Cables32	InaccuracyINCA	
Cabling	Indicators	
Calibration	Input	1 /
Carrier system20	analog	30
CBAV180	Input filter	
CBAV190	Input impedance	
CBAV200	Input voltage	
CBE130	maximum	30
CBE14036	Input voltage range	
CBEP110-236	K	
CBEP1105-2	KCC conformity	27
CBEP120-236	·	∠/
CBEP1205-2	L	
Combined cable	LEDs	17
Configuration24, 39	M	
Connect	M3 fillister head screw	21
Housing21	Mechanical data	
D	Modules	
DAkkS38	string together	21
Data	0	
electrical29	ON	17
mechanical26	P	,
technical25	-	1.0
Deutsche Akkreditierungsstelle38	Package contents	
Display	PC network adapter	
external31	Pin assignment	
Documentation8	Plastic foot	
E	Ports	
Electrical Data29	Power supply cord	
Electrical safety9	Power supply cord Product	30
ER18	Exclusion of liability	Q
ES600_H_F	Product Back	
ES600_H_TB37	I TOUGET DUCK	∠ /

ETAS Index

Q
Qualification, required
R
Receive data31
Recycling
Resolution
RoHS conformity
China
European Union
RX31
S
Safety at work
Safety notices
basic
Identification
Safety precautions8
Sampling rate
Scope of supply
Screw-in depth
Send data
Standards and norms
Supply voltage
System requirements
T
T-bracket37
T-connector
Technical data25
Temperature drift30
TX17, 31
U
Ubatt31
UKCA conformity
Unit foot
Use, intended8
V
Voltage input30
W
Waste Electrical and Electronic Equipment
WEEE
WEEE take-back System
Υ
V-cable 36